

**Zeitschrift:** Arbido-B : Bulletin  
**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Archivare; Verband der Bibliotheken und der Bibliothekarinnen/Bibliothekare der Schweiz; Schweizerische Vereinigung für Dokumentation  
**Band:** 7 (1992)  
**Heft:** 8  
  
**Rubrik:** Stellensuche und Stellenangebote = Offres de service et offres de places

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellensuche und Stellenangebote / Offres de service et offres de places

### Schweiz. Vereinigung für Dokumentation (SVD) Association Suisse de Documentation (ASD)

Wer ist der nächste

### SVD-Sekretär/Kassier?

(Frau oder Mann)

Ein interessanter, ausbaufähiger Job (Teilzeit oder Nebenamt) wird auf den 1. Juli 1993 oder gemäss Vereinbarung frei.

Weshalb? – Weil sich der bisherige Sekretär infolge Restrukturierung des Betriebes vermehrt dem Arbeitgeber zu widmen hat.

#### Aufgaben

- Fakturierungen, Führung von Rechnungen
- Formale, teilweise inhaltliche Vorbereitung von
  - Vorstandssitzungen
  - Generalversammlungen
  - Arbeitstagungen sowie des
  - SVD-Einführungskurses
- Erarbeiten von Arbeitspapieren und Entscheidungsunterlagen
- Zusammenarbeit mit verwandten Gremien, Behörden und Privaten
- PR, Marketing und Werbung
- Sekretariat und Archivierung

#### Anforderungen

- kennt die I+D umfassend (Theorie und Praxis)
- versteht deutsch, französisch und englisch
- ist initiativ, zuverlässig, kooperationsbereit
- versteht, Informationen prägnant-aussagefähig zusammenzustellen

Walter Bruderer, Sekretär (Tel. 031 / 62 27 49) freut sich auf viele Bewerbungen und ist gerne bereit, Auskunft zu erteilen über die Arbeitsbelastung, die Voraussetzungen betr. Infrastruktur sowie die Entschädigung, die vom übernehmbaren Arbeitspensum abhängt.

### Association des Bibliothèques et Bibliothécaires Suisses

Pour préparer l'index français des règles de catalogage (la version allemande existe déjà), la BBS met au concours un poste de

### Bibliothécaire

pour la durée de ce travail

#### Exigences:

- Diplôme de bibliothécaire
- Connaissance des règles de catalogage BBS
- Langue maternelle française avec de bonnes connaissances en allemand
- Etre en connexion avec une grande bibliothèque romande
- L'index doit être fait sur un support papier et informatique utilisable pour l'impression

Ce travail conviendrait, par exemple, à une personne déjà employée à temps partiel par une bibliothèque qui souhaiterait prendre un mandat ponctuel.

#### Pour tout renseignement:

Miklos Luif  
01 / 261 72 72

Herbert Bohlhalter  
022 / 320 82 66

Guy Roland  
021 / 311 40 54

**Faire offres par écrit jusqu'au  
15 janvier 1993 à**

Miklos Luif  
Zentralbibliothek Zurich  
8025 Zurich

**ESSM** Eidgenössische Sportschule Magglingen  
**EFSM** Ecole fédérale de sport de Macolin  
**SFSM** Scuola federale dello sport di Macolin  
**SFSM** Scola federala da sport Magglingen

Wir suchen auf den 1. April 1993  
 oder nach Vereinbarung initia-  
 tive/n

### **Bibliothekarin/Bibliothekar**

als Chef-Stellvertreterin/Chef-Stellvertreter in  
 der Sportmediothek und Leiterin/Leiter der Aus-  
 leihe der Bibliothek.

Sie sind ausserdem zuständig für die Kontrolle  
 der über 300 Zeitschriften und Zeitungen und  
 für die Literaturvermittlung an unsere externen  
 und internen Benutzer. Daneben erschliessen  
 Sie Fachliteratur nach Thesaurus und helfen  
 bei allgemeinen Bibliotheksarbeiten mit.

Wir bieten eine der Erfahrung und den Fähig-  
 keiten entsprechende Entlohnung im Rahmen  
 der eidgenössischen Besoldungsordnung bei  
 gleitender Arbeitszeit.

Diplomierte Bibliothekarinnen/Bibliothekare mit  
 guten Sprachkenntnissen, die Freude an Team-  
 arbeit und Interesse am Sport haben, sind ge-  
 beten, sich schriftlich mit den üblichen Unter-  
 lagen bis Ende Dezember 1992 zu bewerben  
 bei: ESSM, Personalchef Frau A. Moor,  
 2532 Magglingen. Auskunft erteilt der Chef der  
 Mediothek: Markus Küffer, Tel. 032 / 276 309.

**ESSM** Eidgenössische Sportschule Magglingen  
**EFSM** Ecole fédérale de sport de Macolin  
**SFSM** Scuola federale dello sport di Macolin  
**SFSM** Scola federala da sport Magglingen

L'EFSM de Macolin cherche un/une

### **Bibliothécaire**

remplissant les fonctions de remplaçant/e du chef  
 de la médiathèque et de responsable du service de  
 prêt de la bibliothèque.

Il/elle sera responsable du contrôle de plus de 300  
 revues et journaux et de l'envoi de livres et autres  
 documents aux lecteurs. En outre, il/elle collabo-  
 rera à l'indexation des monographies et des articles  
 selon le «thesaurus», ainsi qu'aux travaux géné-  
 raux de la bibliothèque.

Nous offrons l'horaire mobile et une classe de  
 traitement correspondant aux normes de la Con-  
 fédération, à l'expérience et aux capacités du/de la  
 candidat/e.

Entrée en fonction le 1er avril 1993.

Si vous possédez un diplôme de bibliothécaire et  
 une bonne connaissance des langues, si vous  
 aimez travailler au sein d'une petite équipe et que  
 vous vous intéressez au sport, n'hésitez pas à  
 nous écrire et à nous envoyer les documents habi-  
 tuels jusqu'à la fin décembre 1992, à l'adresse sui-  
 vante: EFSM, service du personnel, Mme A. Moor,  
 2532 Macolin.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser  
 au chef de la médiathèque,  
 Markus Küffer, Tél. 032 / 276 309.

Junge Bibliothekarin (Diplom BBS und Primarlehrer-  
 patent) mit Erfahrung in verschiedenen Bibliotheks-  
 typen und Kenntnissen bibliotheksspezifischer EDV-  
 Anwendungen (SIBIL-Katalogisierung, elektronis-  
 ches Mail-System, CD-ROM-Datenbanken) sucht  
 neue Herausforderung im Bereich

### **Bibliothek/Dokumentation**

Eine verantwortungsvolle Aufgabe in einer allge-  
 meinen öffentlichen Bibliothek oder in einer gröss-  
 ren Schulbibliothek wäre auch sehr willkommen.  
 Sprachen: D, F, E, I; bevorzugte Region: Ostschweiz.

Angebote bitte unter Chiffre Nr. 1105 an die ARBIDO-  
 Redaktion, Sekretariat REBUS,  
 Sprengliweg 6, 3360 Herzogenbuchsee

### **Diplom-Bibliothekarin**

mit Berufserfahrung, EDV-Erfahrung

sucht neue Herausforderung in allgemein  
 öffentlicher Bibliothek, Schulbibliothek oder  
 ähnlichem (nicht ortsgebunden).

Angebote bitte unter Chiffre 1106 an die  
 ARBIDO-Redaktion, Sekretariat REBUS,  
 Sprengliweg 6, 3360 Herzogenbuchsee

Phil I, 50, CH, Übersetzer D/F/E/I, bilingue D/F,  
 Erfahrung in Bibliothek, Dokumentation, Kor-  
 rektur und PC-Layout sucht langfristige Voll-  
 zeitbeschäftigung ab Oktober 1992 (evtl. mit  
 Praktikum) in den Bereichen

### **Bibliothek, Dokumentation, Buchhandel, Druckerei oder Verlag**

Breitgefächertes Allgemeinwissen.

Zuschriften unter Chiffre 1102  
 an das Sekretariat REBUS, Sprengliweg 6,  
 3360 Herzogenbuchsee

### **Dokumentalist**

28, D/E/F, mit kaufmännischem Hintergrund,  
 fundierten Informatikkenntnissen und mehr-  
 jähriger Erfahrung auf dem Gebiet der elektro-  
 nischen Dokumentation (BRS) sucht neuen  
 interessanten Wirkungskreis in Unternehmung,  
 Institut oder Verwaltung.

Angebote bitte unter Chiffre Nr. 1107 an die  
 ARBIDO-Redaktion, Sekretariat REBUS,  
 Sprengliweg 6, 3360 Herzogenbuchsee





## Kanton St.Gallen

Im Hinblick auf den Übertritt in den Ruhestand des bisherigen Stelleninhabers suchen wir auf den 1. April 1993 eine/n

### Leiter/Leiterin der Kantonsbibliothek (Vadiana)

Die Kantonsbibliothek (Vadiana) verfügt ausgehend vom Büchervermächtnis des Humanisten, Bürgermeisters und Reformators Vadian über bedeutende Bestände an Manuskripten, Drucken und Grafiken. Über ihre kulturhistorische Bedeutung hinaus ist die Kantonsbibliothek eine moderne, mit EDV ausgestattete Allgemeinbibliothek, deren Aufgabe vorab in der wissenschaftlichen Bücherversorgung des ganzen Kantons besteht. Die Kantonsbibliothek ist überdies Beratungsstelle für Schul- und Volksbibliotheken im Kanton. Es ist beabsichtigt, sie in Betriebsgemeinschaft mit der Verwaltungsbibliothek zu führen. Als Bewerber/innen stellen wir uns ausgewiesene Bibliotheksfachleute mit Hochschulabschluss und langjähriger Praxis sowie Vertrautheit im Umgang mit modernen Organisationsmitteln (EDV) vor.

Interessentinnen und Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungsunterlagen bis Ende Dezember 1992 an folgende Adresse zu senden: Regierungsrat Alex Oberholzer, Vorsteher des Departementes des Innern, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Dr. Walter Lendi, Vorsteher des kantonalen Amtes für Kulturpflege, Telefon 071 / 21 32 13.



## Zentrale für Wirtschaftsdokumentation Universität Zürich

Für unsere modern geführte Dokumentationsstelle suchen wir per April 1993 oder nach Vereinbarung eine/n

### Bibliothekar/in (mind. 70%)

#### Aufgaben:

- Dokumentationsarbeit
- Katalogisierung und Akzession
- Beratung
- Mitarbeit in der Administration

#### Anforderungen:

- Teamfähigkeit
- Exakte Arbeitsweise
- PC-Erfahrung
- VSB-Diplom oder gleichwertige Ausbildung
- Kenntnisse oder Interesse im DOBIS/LIBIS

Anfragen und Bewerbungen sind zu richten an: Herrn R. Peterli

Zentrale für Wirtschaftsdokumentation  
Plattenstrasse 14, 8032 Zürich, Tel. 01 / 257 39 11



## Die Zentralbibliothek Zürich (Kantons-, Stadt- und Universitätsbibliothek)

sucht

### Diplombibliothekar/in

für Revisionsarbeiten an einem online geführten Bibliothekskatalog.

#### Anforderungen:

Diplom BBS, E.S.I.D. oder gleichwertige Ausbildung, praktische Erfahrungen bei der Ausführung bibliographischer Recherchen, Fähigkeit zu exaktem und effizientem Arbeiten.

#### Eintritt: nach Vereinbarung.

Bei Bewährung wird längerfristiger Einsatz für Automatisierungsprojekte der Zentralbibliothek geboten.

Nähere Auskünfte erteilt  
Dr. W. Gartzke, Tel. 01 / 261 72 72.

Schriftliche Bewerbungen bitte an die  
**Direktion der Zentralbibliothek,**  
Postfach, 8025 Zürich



## Stadt- und Kantonsbibliothek Zug

Im Verlaufe des Jahres 1993 wird an unserer Bibliothek ein ausleihbarer Bestand an Musiktonträgern aufgebaut. Für die Betreuung dieser Abteilung suchen wir auf den 1. Januar 1993 oder nach Vereinbarung

### eine Bibliothekarin oder einen Bibliothekar

in einem Teilpensum von 50%, evtl. 60%. Die Stelle umfasst die Auswahl, Anschaffung, Erschliessung, Ausrüstung und Präsentation der Tonträger, aber auch Mitarbeit im Publikumsbereich und andere bibliothekarische Tätigkeiten. Voraussetzungen sind deshalb:

- Bibliothekarische Ausbildung (Diplom BBS oder gleichwertig)
- gute musikalische Kenntnisse der verschiedensten Stile und Epochen
- Bereitschaft zu engagiertem Teamwork und
- Freude am Kontakt mit dem Publikum

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit in einer modernen, lebhaften Bibliothek. Wenn Sie sich für diese Stelle interessieren, richten Sie bitte Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 31. Dezember 1992 an den Leiter des städtischen Personaldienstes, Herrn E. Lanz, Postfach 362, 6301 Zug. Nähere Angaben zur Stelle macht Ihnen gerne der Leiter der Stadt- und Kantonsbibliothek, Herr A. Carlen (Tel. 042 / 25 23 20).